

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1953/92

af 15. juli 1992

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/92<sup>(2)</sup>, særlig artikel 15, stk. 6,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90<sup>(4)</sup>, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og malt skal forhøjes, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1821/92<sup>(5)</sup> og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at sikre, at ordningen med importafgifter fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb:

- for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1,

sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte korrektionsfaktor

- for de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs på grundlag af de gennemsnitlige ecu-kurser, der offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, i en nærmere fastlagt periode, multipliceret med den i foregående led omhandlede faktor;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 14. juli 1992;

de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved terminkøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for korn og malt kommende fra tredjelande skal forhøjes, fastsættes som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 16. juli 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. juli 1992.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 185 af 4. 7. 1992, s. 4.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 15. juli 1992 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

## A. Korn og mel

(ECU/ton)

| KN-kode    | Løbende måned<br>7 | 1. term.<br>8 | 2. term.<br>9 | 3. term.<br>10 |
|------------|--------------------|---------------|---------------|----------------|
| 0709 90 60 | 0                  | 0,95          | 0,95          | 1,71           |
| 0712 90 19 | 0                  | 0,95          | 0,95          | 1,71           |
| 1001 10 10 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1001 10 90 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1001 90 91 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1001 90 99 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1002 00 00 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1003 00 10 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1003 00 90 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1004 00 10 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1004 00 90 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1005 10 90 | 0                  | 0,95          | 0,95          | 1,71           |
| 1005 90 00 | 0                  | 0,95          | 0,95          | 1,71           |
| 1007 00 90 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1008 10 00 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1008 20 00 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1008 30 00 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1008 90 90 | 0                  | 0             | 0             | 0              |
| 1101 00 00 | 0                  | 0             | 0             | 0              |

## B. Malt

(ECU/ton)

| KN-kode    | Løbende måned<br>7 | 1. term.<br>8 | 2. term.<br>9 | 3. term.<br>10 | 4. term.<br>11 |
|------------|--------------------|---------------|---------------|----------------|----------------|
| 1107 10 11 | 0                  | 0             | 0             | 0              | 0              |
| 1107 10 19 | 0                  | 0             | 0             | 0              | 0              |
| 1107 10 91 | 0                  | 0             | 0             | 0              | 0              |
| 1107 10 99 | 0                  | 0             | 0             | 0              | 0              |
| 1107 20 00 | 0                  | 0             | 0             | 0              | 0              |